

CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
CATALOGUE OF SPARE PARTS
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILKATALOG
CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO



Codice Motociclo / Motorcycle cod. / Ref.Ciclo a Vitesse / Fahreg code / Codigo Motociclo

016.87.051.0. .0.51(400cc)

016.87.052.0. .0.51(450cc)

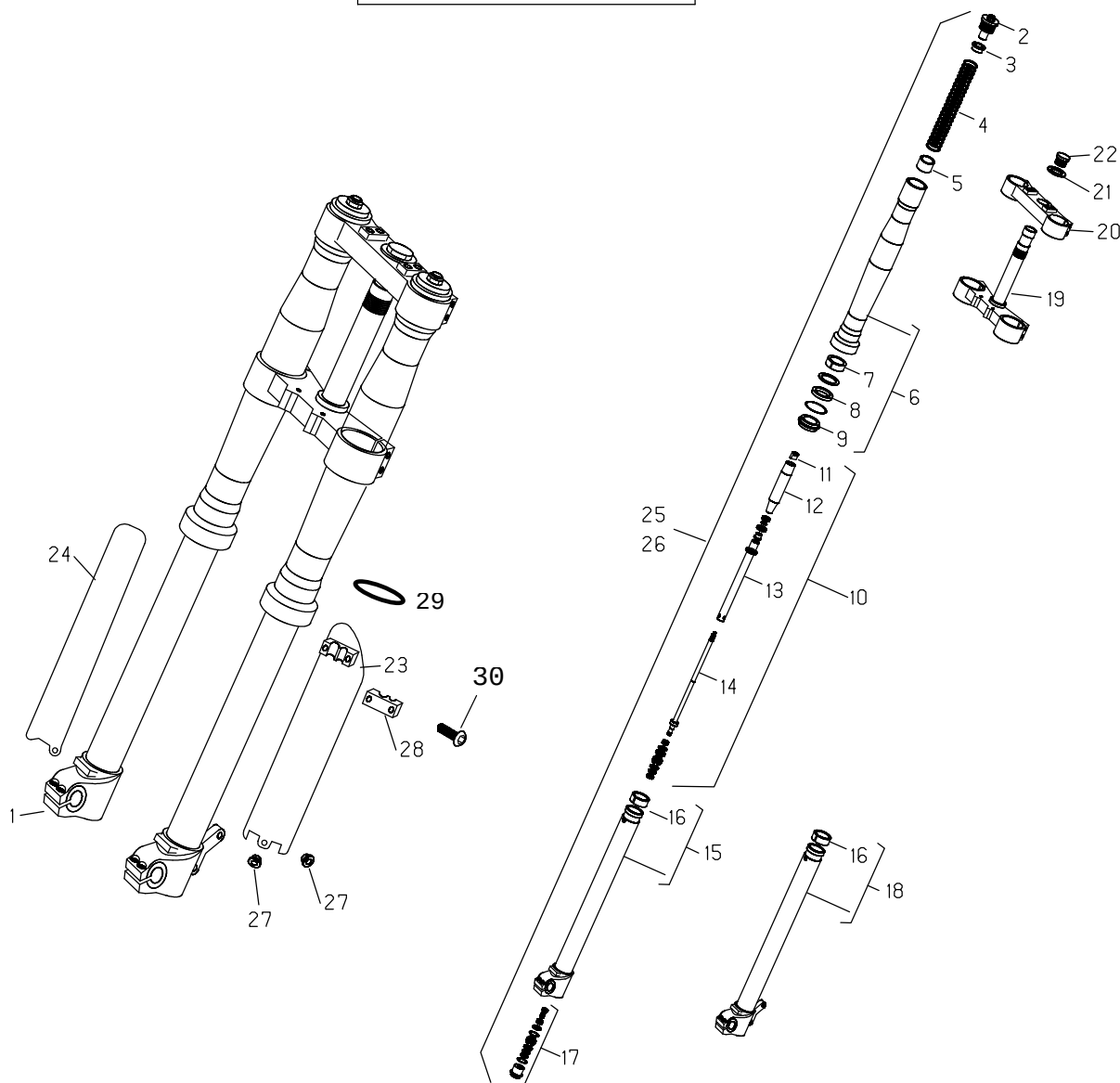
016.87.053.0. .0.51(525cc)

Dal numero telaio / From Frame number / De numero cadre / Ab fahrgestelnummer / Desde num.chassis

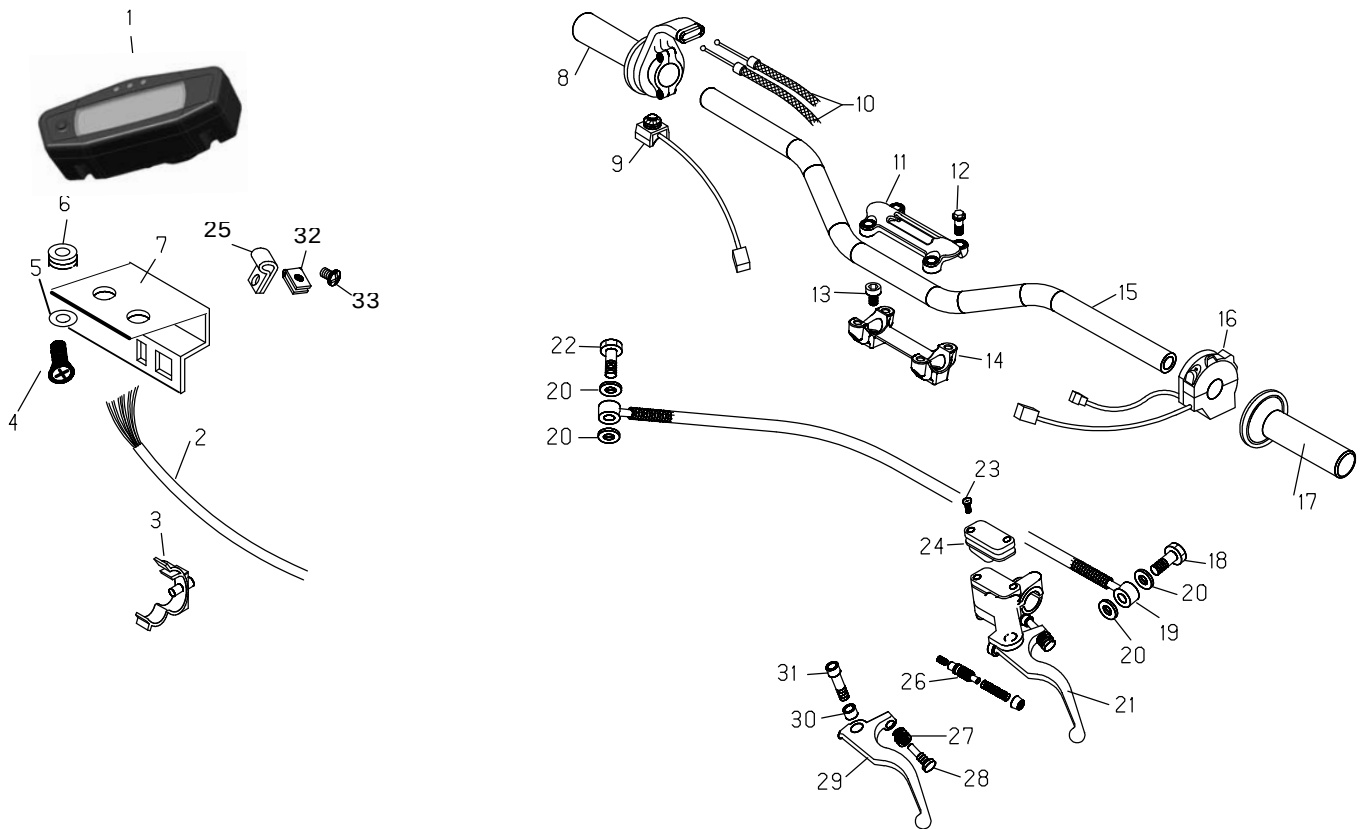
ZD3E1110090000535(400cc)

ZD3E1120090001012(450cc)

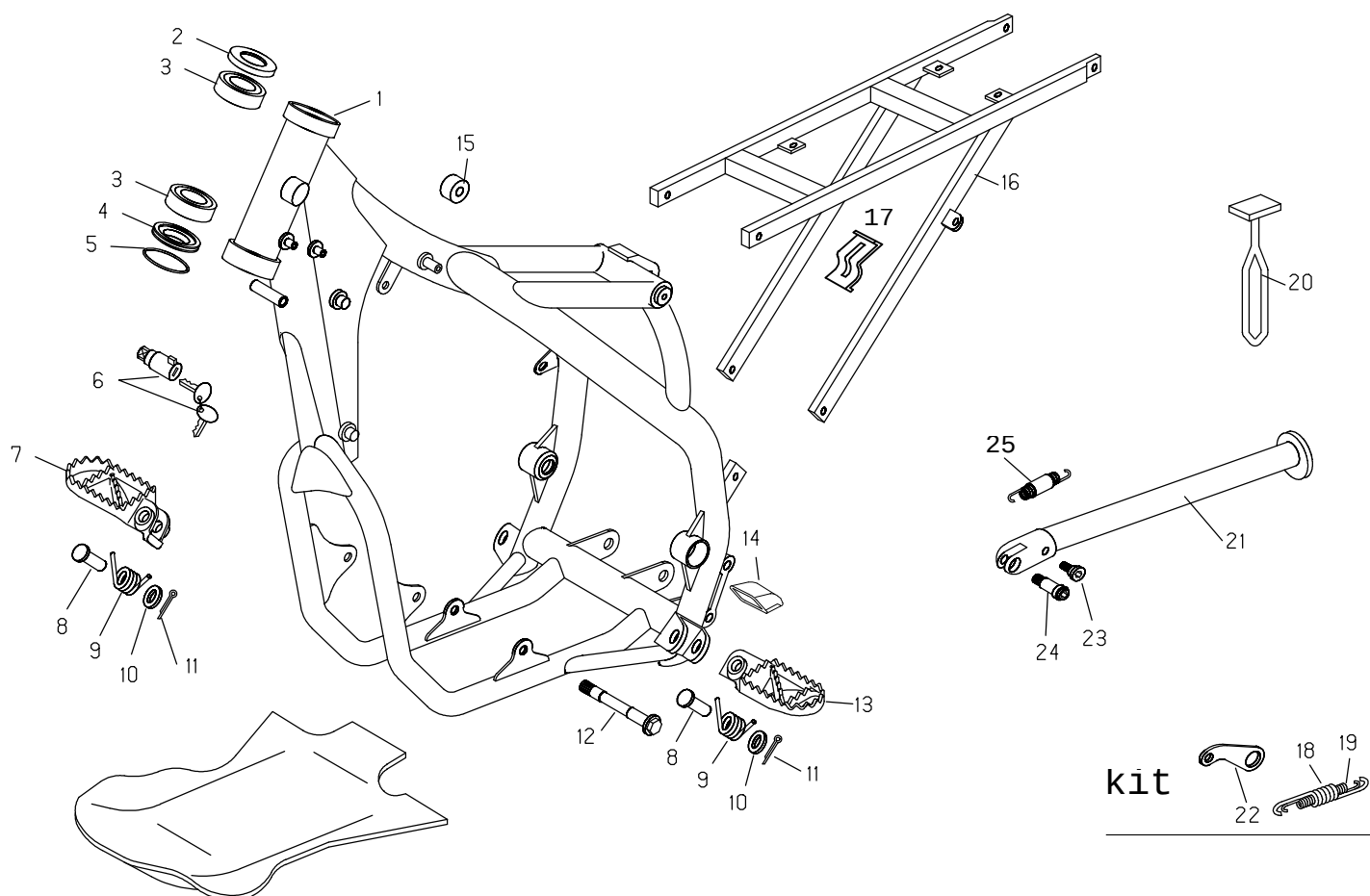
ZD3E1130090000522(525cc)



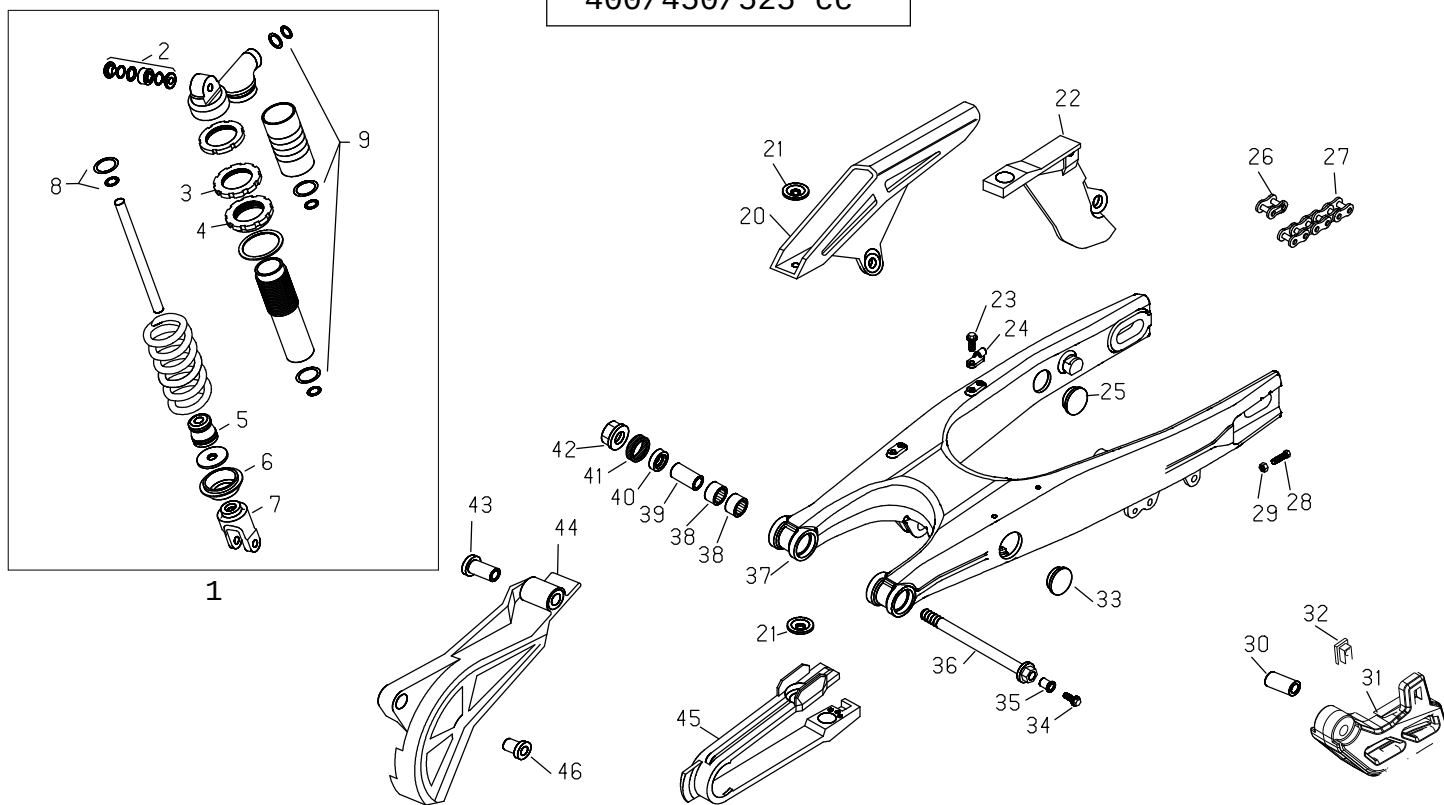
Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	15-08067	Forcella	Front fork	Fourche	Gabel	Horquilla compl.
2	29-01966	Tappo forcella	Fork cover	Bouchon fourche	Gabel Stopfen	Tapon horquilla
3	10-41476	Anello per molla forcella	Front fork spring ring	Joint ressort fourche	Gabelsfederring	Junta muelle horquilla
4	22-52704	Molla forcella	Fork spring	Ressort fourche	Gabel Feder	uelle horquilla
5	29-40477	Tubo precarico molla forcella	Fork spring tube	Tube ressort fourche	Federschlauch Gabel	Tubo muelle horquilla
6	16-18655-0-59	Gamba forcella	F/fork leg	Jante forche	Gabelbein	Brazo horquilla
7	11-31310	Boccola superiore forcella	F/fork up. Bush	Douille superieure fourche	Gabelsbuchse oben	Casquillo superior horquilla
8	10-41462	Anello di tenuta forcella	Fork oil seal	Bague d'etancheite fourche	Dichtring RSU-Gabel	Junta horquilla
9	10-41477	Anello raschiapolvere forcella	F/fork dust ring	Bague de fourche	Staubkappe	Junta horquilla
10	12-32997	Cartuccia meccanica forcella	Kit mechanic spares fork	Cartouche mecanique fourche	Gabeldaempfer	Cartucho mecanica horquilla
11	13-29531	Dado spec. Forcella	F/fork spec. Nut	Ecrou spec. Fourche	Gabel spezial Mutter	Tuerca esp. Horquilla
12	29-40469	Tubo guidamolla forcella	Fork spring tube	Tube ressort fourche	Federschlauch Gabel	Tubo muelle horquilla
13	12-32994	Cartuccia forcella (custodia)	Fork spares	Cartouche fourche	Gabeldaempfer	Cartucho horquilla
14	12-32995	Cartuccia forcella (asta)	Fork spares	Cartouche fourche	Gabeldaempfer	Cartucho horquilla
15	29-40423	Tubo dx completo forcella	RH compl. Fork tube	Tube compl. Droit fourche	Gabelstandrohr rechts	Tubo derecho compl. Horquilla
16	11-31311	Boccola interna forcella	F/fork int. Bush	Douille interieure fourche	Gabelsbuchse innen	Casquillo interior horquilla
17	31-02176	Valvola fondo gamba forcella	Fork leg valve	Valve jante fourche	Gabelsbeinsicherung	Valvula brazo horquilla
18	29-40424	Tubo sx completo forcella	LH compl. Fork tube	Tube compl. Gauche fourche	Gabelstandrohr links	Tubo izquierdo compl. Horquilla
19	12-09702	Crociera con canotto	Lowe yoke	Croisiere a/tube fourche	Untere Gabelbrücke	Pletina con tubo
20	29-50153	Testata forcella	Fork head	Tete forche	Obere gabelbrueke	Culata horquilla
21	27-79102	Rondella forcella	Fork washer	Rondelle fourche	Gabel Scheibe	Arandela horquilla
22	13-30965	Dado 20x1,5 per forcella	F/fork 20x1,5 nut	Ecrou 20x1,5 fourche	Gabel Mutter 20x1,5	Tuerca horquilla 20x1,5
23	25-98896-1-59	Protezione tubo forcella sx	LH fork tube protection	Protection tube fourche gauche	Abdeckung Gabelschlauch li.	Proteccion tubo horquilla izquierdo
24	25-98894-1-59	Protezione tubo forcella dx	RH fork tube protection	Protection tube fourche droit	Abdeckung Gabelschlauch re.	Proteccion tubo horquilla derecho
25	16-01016-0-59	Gamba forcella sx completa	Complete left fork leg	Jante gauche compl. fourche	Gabelbein li.	Brazo horquilla izquierdo compl.
26	16-01015-0-59	Gamba forcella dx completa	Complete right fork leg	Jante droit compl.	Fourche Standrohr re	Brazo horquilla derecho compl.
27	13-54820	Distanziale 6,5/9/13,5x4,8	Spacer	Entretoise	Distanz	Distanciadador
28	25-91330-1-59	Ponticello tubo freno	Brake pipe sprocket	Etrier tube frein	Bügel Bremsschlauch	Abrazadera tubo freno
29	10-67632-0-59	Anello scorrimento	Sliding ring	Bague cheminement	O-ring gabelschutz	Junta horquilla
30	31-30030	Vite 6,15	Special 6,15	Vis 6,15	Schraube 6,15	Tornillo 6,15



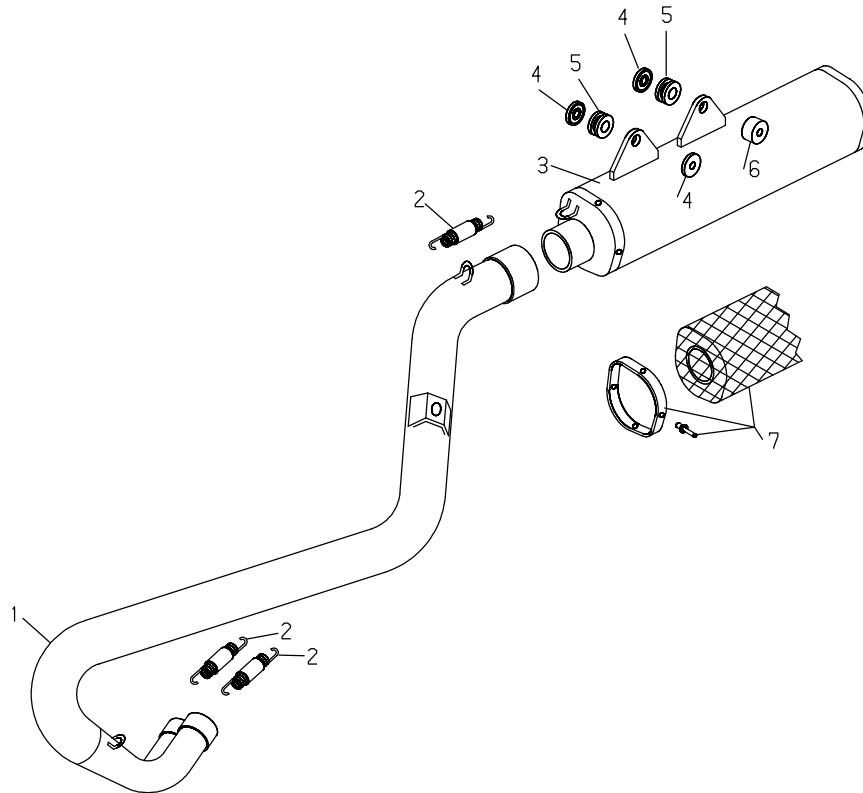
Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	12-09398	Conta-km	Speedometer	Compteur	Tachometer	Cuenta km. tr.
2	18-01606	Impianto centrale	Electric equipment	Installation centrale	Zentraler Kabelbaum	Instalacion central
3	25-24444	Passacavo a scatto d.19	Fair lead d.19	Passe-fils d.19	Kabelführung fahrgest	Pasa-cable d. 19
4	31-23579	Vite spec. 4,8	Special screw 4,8	Vis 4,8	Schraube 4,8	Tornillo 4,8
5	27-36500	Rondella 5x15	Washer 5x15	Rondelle 5x15	Scheibe 5x15	Arandela 5x15
6	16-34915	Gommino staffa conta-km	Bracket rubber	Caoutchouc etrier compteur	Gummi Tachometersbügel	Goma abrazadera cuentakil.
7	28-98078	Supporto strumenti	Instruments support	Support instruments	Halter Werkzeuge	Soporte instrumentos
8	12-55097	Comando gas	Twist grip	Commande gaz	Gasgriff	Mando gas
9	18-84981	Interruttore avviamento	Start switch	Interrupteur demarrage	Starterschalter	Interruptor arranque
10	29-15188	Trasmissione gas	Throttle cable	Cable gas	Gaszug	Cable transmision gas
11	12-08253	Cavallotto superiore forcella	Upper handlebar bracket	Crampillon superieur fourche	Lenkerböcke Gabel oben	Abrazadera superior horquilla
12	31-64070	Vite flangiata 8x25 ch10	Screw 8x25	Vis avec bride 8x25 ch10	Schraube 8x25	Tornillo especial 8.30
13	31-65626	Vite brugola 10x25 t.b.	Screw 10x25	Vis 10x25	Schraube 10x25	Tornillo 10x25
14	12-08254	Cavallotto inferiore forcella	Lower handlebar bracket	Crampillon inferieur fourche	Lenkerböcke Gabel unten	Abrazadera inferior horquilla
15	22-20391	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar
16	13-06506-8	Dip luci e frecce	Device	Dispositif feux et indicateurs	Licht- und Blinkerschalter	Dispositivo luces y flechas
17	22-18537	Manopole (coppia)	Grips (pair)	Poignees (couple)	Lenker Griffe	Puños goma (juego)
18	11-65035	Bullone forato 10x1	Special bolt	Boulon 10x1 x tube frein	Hohlschraube F.Bremse	Tornillo esp. talad.10.1
19	29-09109	Tubo frizione Idraulica	Clutch hose	Tube embrayage	Kupplungsleitung	Tubo embrague hidraulico
20	16-50510	Guarnizione 10x15x1 in rame	Gasket 10x15x1 copper	Joint 10x15x1 cuivre	Dichtung 10x15x1 Kupfer	Junta 10.15.1 (cobre)
21	21-02433	Leva com. frizione	Clutch lever	Levier complet embrayage	Kupplungsarmatur	Bomba embrague
22	11-65035	Bullone forato 10x1	Special bolt	Boulon 10x1 x tube frein	Hohlschraube F.Bremse	Tornillo esp. talad.10.1
23	31-23401-0-52	Vite coperchio serbatoio olio	Screw	Vis couvercle reservoir huile	Schraube	Tornillo tapa deposito aceite
24	20-05078	Kit serbatoio olio pompa	Oil seal cover for pump	Jeu reservoir huile pompe	Reparaturatz Bremsarmatur vo/h	Juego deposito bomba aceite
25	25-25180	Passacavo	Fair lead	Passe-fils	Kabelführung fahrgest	Pasa-cable
26	20-05084	Kit pistoncino pompa	Piston kit for pump	Kit petit piston pompe	Reparaturatz Brems/Kupplungsar	Juego piston bomba
27	22-38702	Molla registro leva freno ant.	Front brake lever adjust spring	Ressort enregistrement levier	Feder	Muelle regul. bomba freno
28	31-88602	Vite registro leva frizione	Clutch lever screw	Vis levier embrayage	Schraube	Tornillo palanca embrague
29	21-27085	Leva com.friz.nuda	Clutch lever only	Levier complet embrayage nue	Ku Kupplungshebel	Maneta embrague
30	11-26466	Boccola x leva	Bush	Douille	Buchse	Casquillo
31	31-96819	Vite spec. per leva	Special screw	Vis	Schraube	Tornillo
32	25-58090	Piastrina 4,2	plate 4,2	Plaque 4,2	Karosseriemuttern 4,2	Placa 4,2
33	31-23530	Vite spec. 4,2	Special screw 4,2	Vis 4,2	Schraube 4,2	Tornillo 4,2



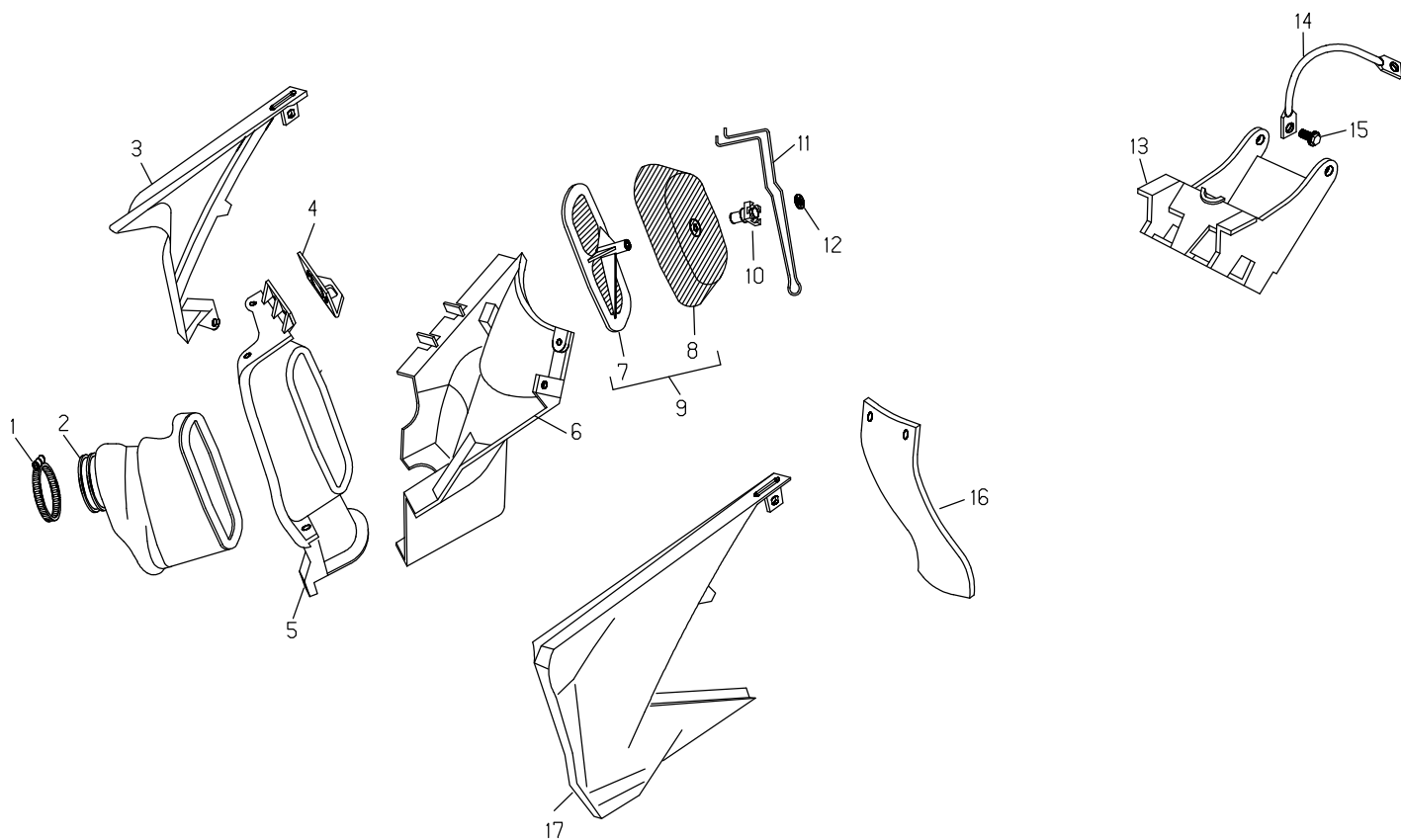
Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	29-11572-8-26	Telaio anteriore	Front frame	Cadre avant	Gutschrift Rahmen	Chasis
2	25-98782	Protezione cuscinetto sterzo	Ball-bearing protection	Protection roulement guidon	Abdeckung Lenkerslager	Protection cojinete manillar
3	12-99510	Cuscinetto conico 29x50x15	Conical bearing 29x50x15	Roulement conique 29x50x15	Lager 29x50x15	Cojinete conico 29.50.15
4	10-67535	Anello parapolvere forcella	F/fork ring	Cache poussiere fourche	F/Gabel Aluminium Ring	Junta guardapolvo direccion
5	10-66935	Anello OR	OR	OR	O-Ring	Junta torica
6	28-85861	Serratura bloccasterzo	Lock	Serrure blocage guidon	Lenkradschloss	Cerradura bloque manillar
7	25-32521	Pedana poggiapiedi dx	RH footrest	Repose-pieds droit	Fußraste re.	Estribera dhc
8	25-54465	Perno pedana	footrest pin	Pivot repose-pied	Rasten Pin	Eje estribera
9	22-62011	Molla pedana dx e sx	RH and LH footerest spring	Ressort repose-pied droit et gauche	Rasten/Feder re. und li.	Muelle derecha y izqu.estribe
10	27-54000	Rondella 10x21x2	Washer 10x21x2	Rondelle 10x21x2	Scheibe 10x21x2	Arandela 10x21x2
11	12-81993	Coppiglia 3x20	Split pin 3x20	Goupille 3x20	Splint 3x20	Splint
12	11-64607	Bullone spec. motore	Special bolt	Boulon spec.	Spezial Bolzen	Tornillo special
13	25-32531	Pedana poggiapiedi sx	LH footrest	Repose-pieds gauche	Fußraste li.	Estribera izq.
14	25-25601	Pattino guidacatena	Sliding block	Patin chaine	Kettführung	Patinar tensor
15	29-10310	Tampone serbatoio	Tank rubber pad	Tampon reservoir	Benzintank Schlegel	Tampon deposito
16	016310008 059	Telaio posteriore	Rear frame	Cadre arriere	Rahmen hinten	Chasis posterior
17	28-94958	Spugna	Sponge	E'ponge	Puffer	Tampon
18	22-48819	Molla cavalletto esterna	External stand spring	Ressort bequille exterieure	Seitenständer feder außen	Muelle caballete exterior
19	22-48818	Molla cavalletto interna	Inner stand spring	Ressort bequille interieure	Seitenständer feder innen	Muelle caballete interior
20	16-34907	Gommino ritenuta cavalletto	Stand rubber	Caoutchouc bequille	Gummi Seitenständer	Goma caballete
21	016330200 003	Cavalletto	Stand	Bequille	Seitenständer	Caballete
22	25-57636	Piastrina per molla cavalletto	Stand spring plate	Plaquette ressort bequille	Halteplatte Seitenständersfeder	Placa muelle caballete
23	11-66615	Bullone spec. piastr. cavall.	Special bolt	Boulon spec.	Spezialschraube	Tornillo especial
24	11-66614	Bullone spec. cavalletto	Special bolt	Boulon spec.	Spezialschraube	Tornillo especial
25	22-48824	Molla cavalletto	Stand spring	Ressort bequille	Seitenständer feder	Muelle caballete
26	12-32207	Carter parasassi	Bumper	Bas moteur	Bodenplatte	Cubrecaerter



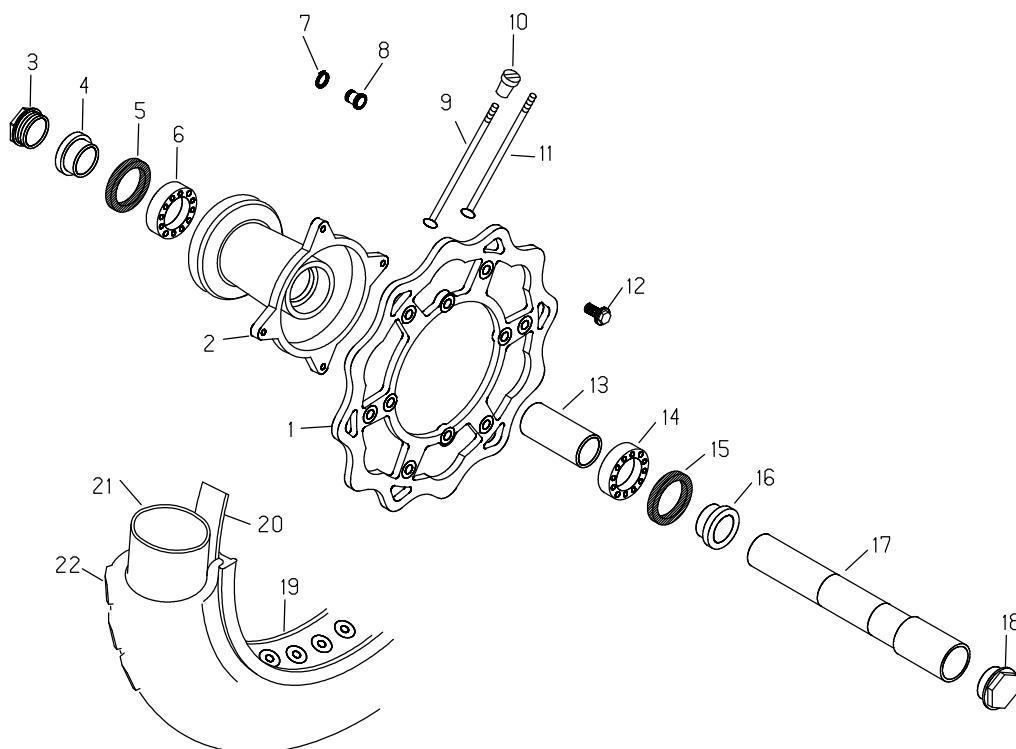
Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	016332100 000	Ammortizzatore	Shock absorber	Ammortisseur	Stossdämpfer	Amortiguador
2	13-86078	Distanziali ammortizzatore	Spacer	Entretoise	Distanzscheibe	Distanciator
3	16-20821	Ghiera fissaggio ammortizz.	Shock absorber fixing ring nut	Bague fixation ammortisseur	Befestigungsring stossdämpfer	Junta fijadora amortiguador
4	16-20820	Ghiera registro ammortizz.	Shock absorber adjusting ring nut	Bague réglage ammortisseur	Regulierungsring stossdämpfer	Junta regularización amortig.
5	29-10308	Tampone battuta ammortizz.	Shock absorber limit stop plug	Tampon fin course ammortisseur	Stossdämpferanschlag/Tampón fin carrera	amortiguador
6	15-39110	Fodero copristelo ammortizz.	Leg protection	Train flottage couvre-tige amm.	Federeller Stossdämpfer	Protector amortiguador
7	16-47820	Gruppo forchetta ammortizz.	Shock absorber inf. Connection	Fxation inférieur ammortisseur	Untere befestigung stossdämpfer	Fijador inferior amortiguador
8	20-11505	Kit gruppo guarniz.stelo amm.	Shock absorber slider gasket set	Joints tige ammortisseur	Dichtungssatz hy. Einsatz stossd	foe juntas cartucho amortig.
9	20-11504	Kit gruppo guarniz. Ammort.	Shock absorber gasket set	Joints ammortisseur	Dichtungssatz stossdämpfer	Juego juntas amortiguador
20	12-88591-1-59	Copricatena superiore	Up. Chain cover	Couvre-chaîne superieur	Kettenschutz oben	Cubrecadena superior
21	27-74786	Rondella bombata	Kasher	Rondelle	Scheibe	Arandela
22	12-88594-1-59	Copricatena inferiore	Inf. Chain Cover	Couvre-chaîne inferieur	Kettenschutz unten	Cubrecadena inferior
23	11-46360	Bullone 5x16 ch 8 rs	Bolt 5x16	Boulon 5x16 ch 8 rs	Bolzen 5x16	Tornillo 5x16 llave 8 rs
24	15-14605	Fascetta tubo freno	Clamp	Collier tube frein disque	Schelle F. Bremsschlauch	Brida fijacion tubo freno
25	29-10596-1-36	Tappo forcellone D:30	Swinging arm plug d.30	Bouchon bras oscillant d.30	Stopfen Schwinge D. 30	Tapon basculante d. 30
26	22-11223	Maglia congiunz. 5/8x1/4 (CZ)	Connecting link 5/8x1/4 (CZ)	Maillon jonction 5/8x1/4 (CZ)	Kettenschloss 5/8x1/4 (CZ)	Enganche cadena 5/8.1/4 (CZ)
26	22-11224	Maglia congiunz. 5/8x1/4	Connecting link 5/8x1/4	Maillon jonction 5/8x1/4	Kettenschloss 5/8x1/4	Enganche cadena 5/8.1/4
27	12-08205	Catena 5/8x1/4 p.112	Chain 5/8x1/4 p.112	Chaîne 5/8x1/4 p.112	Kette 5/8x4 p.112	Cadena 5/8x1/4 p.112
28	11-55909	Bullone 8x55 pf ch10	Bolt 8x55	Boulon 8x55 pf ch10	Bolzen 8x55	Tornillo 8.55 pf ch 10
29	13-17121	Dado spec. M8 flangiato ch10	Nut M8 special ch10	Ecrou M8 bride ch10	Mutter M8 SW 10	Tuerca M8 esp. Llave 10
30	13-49191	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanz	Distanciator
31	29-10071	Tassello guidacatena infer.	Lower sliding block	Cheville guide de chaîne inf.	Schwingenschleifklotz unten	Protector cadena inferior
32	13-48868	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanz	Distanciator
33	29-10596-1-36	Tappo forcellone	Swinging arm plug	Bouchon bras oscillant	Stopfen Schwinge	Tapon basculante
34	11-46401	Bullone 5x20 ch 8 rs	Bolt 5x20	Boulon 5x20 ch 8 rs	Bolzen 5x20	Tornillo 5x20 llave 8 rs
35	16-29620	Gommino fissaggio	Fixing grommet	Caoutchouc fixage	Befestigungsgummi	Goma fijacion
36	25-47652	Perno forcellone	S/arm spindle	Pivot bras ascillant	Schwingenachse	Eje basculante
37	15-49645	Forcellone	Swinging arm	Bras oscillant	Schwinge	Basculante
38	11-22056	Boccola a rulli 22x 12 V	Needle bearing 22x 12 V	Douille a roulements 22x 12 V	Nadellager 22x12 V	Cojinete 22x12 V
39	13-49183	Distanziale forcellone	Spacer	Entretoise bras oscillant	DistanzSchwingenlagerung	Distanciator basculante
40	28-14081	Scodellino forcellone	Swinging arm lever	Cuvette bras oscillant	Schwinge Teller	Sopero basculante
41	10-64481	Anello paraolio 25x32x7	Oil seal 25x32x7	Joint spy 25x32x7	Wedi 25x32x7	Junta aceite 25x32x7
42	13-27121	Dado spec. forcellone	Swinging Arm special nut	Ecrou spec. Bras oscillant	Schwinge spezial Mutter	Tuerca esp. Basculante
43	13-49189	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanz	Distanciator
44	12-73077-1-59	Coperchio pignone catena	Sprocket cover	Couvercle pignon de chaîne	Deckel Ketteritzel	Tapa
45	29-10068	Tassello guidacatena super.	Upper sliding block	Cheville guide de chaîne sup.	Schwingenschleifklotz oben	Protector cadena superior
46	13-49190	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanz	Distanciator



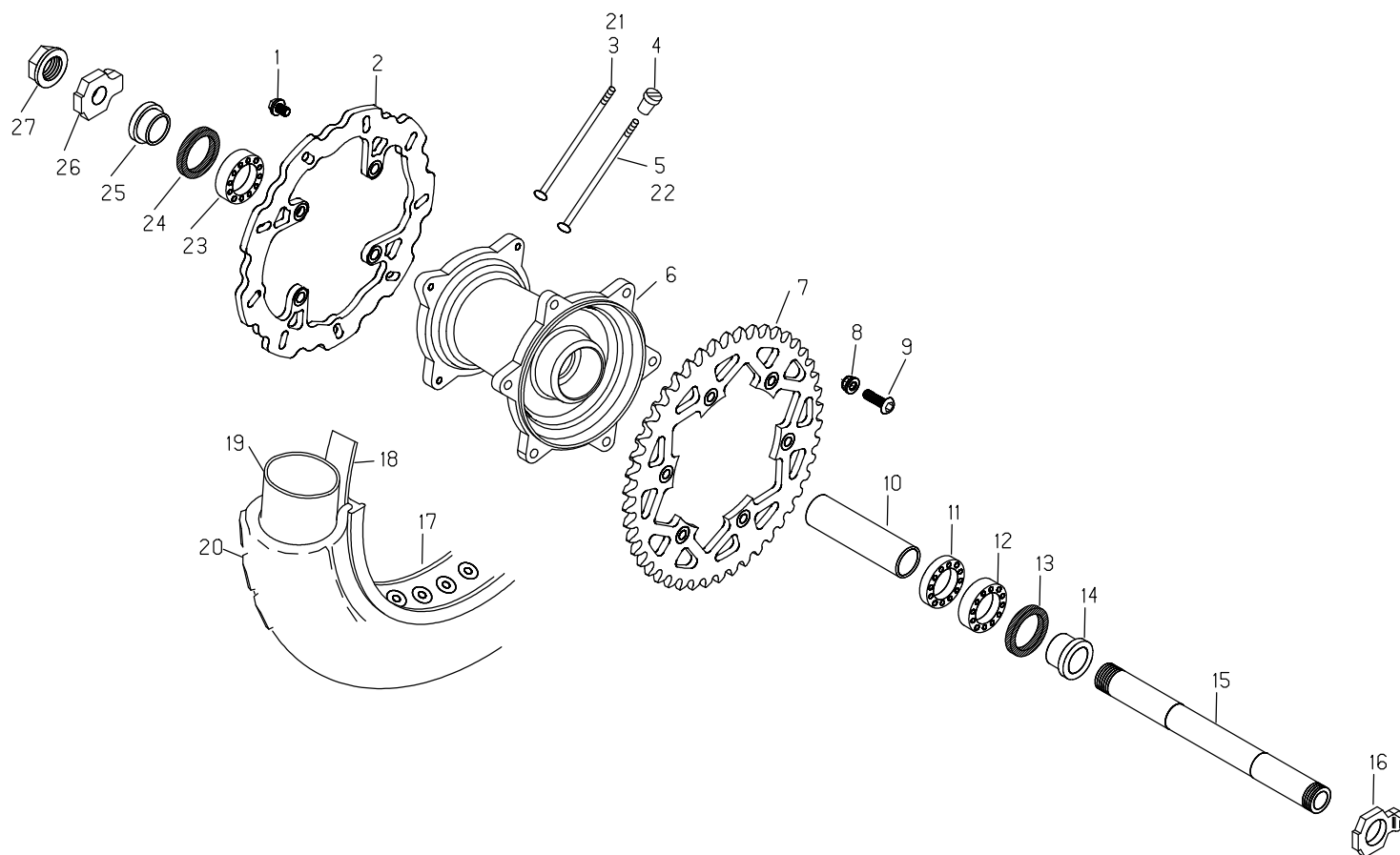
Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	29-16238	Tubo scarico	Exhaust tube	Tube vidange	Krümmen	Tubo escape parte
2	22-48823	Molla per tubo scarico	Exhaust pipe spring	Ressort tube d'échappement	Auspuff Feder	Muelle tubo escape
3	22-04183	Marmitta	Muffler	Pot d'échappement	Schalldämpfer	Escape
4	13-49187	Distanziale silent-block	Spacer	Entretoise	Distanz	Distanciador
5	28-91946	Silent-block marmitta	Silent-block	Silent-block pot d'échappement	Silent-Block	Silent-block escape
6	13-49188	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanz	Distanciador
7	20-12801	Kit fonassorbente x marmitta	Muffler sound absorbent set	kit insonore pour pot d'échappem	S. challschluckendes kit für	Kit



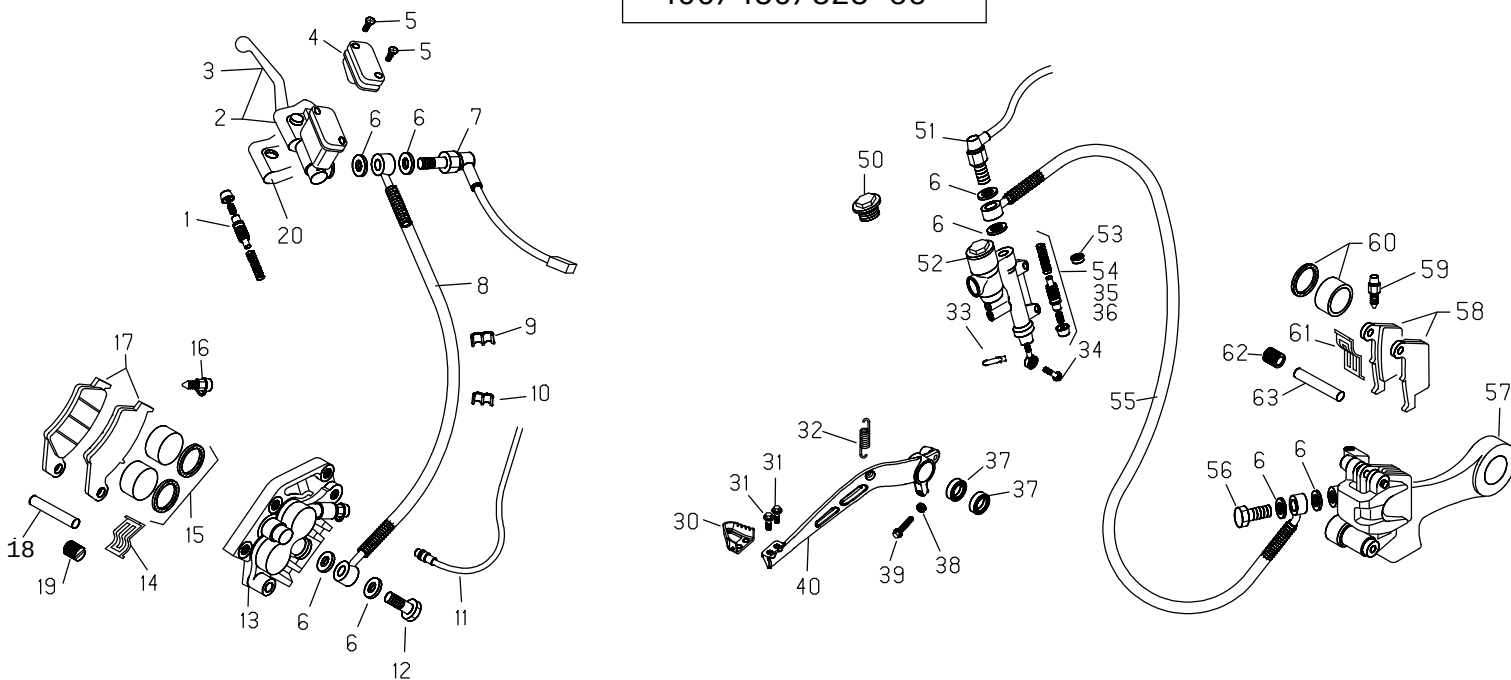
Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	15-14272	Fascetta raccordo aspiraz.	Clamp	Collier fixage	Schelle	Brida fijacion
2	22-13651	Manicotto scatola filtro	Rubber sleeve	Douille boite de filtre	Gummischlauch verga-luftfilter	Manguito caja filtro
3	28-12753-1-59	Scatola filtro dx	Right filter box	Boite de filtre droit	Filterkasten rechts	Caja filtro derecho
4	28-97021	Staffa aggancio molla filtro	Filter spring bracket	Etrier ressort filtre	Halter Federsfilter	Soporte muelle filtro
5	28-12751-1-59	Scatola filtro anteriore	Front filter box	Boite de filtre avant	Filterkasten vorne	Caja filtro anterior
6	28-12752-1-59	Scatola filtro posteriore	Rear filter box	Boite de filtre arriere	Filterkasten hinten	Caja filtro posterior
7	16-11215-8	Gabbia filtro aria	Filter cage	Grille filtre aire	Filter kfig	Jaula filtro aire
8	15-25091-1	Filtro aria	Air filter	Filtre aire	Luftfilter	Filtro aire
9	15-25091	Filtro aria	Air filter	Filtre aire	Luftfilter	Filtro aire
10	25-57197	Perno richiamo ferma-filtro	Filter pin	Pivot filtre	Filtershalter Pin	Eje filtro
11	22-48817	Molla fermafiltro	Filter spring	Ressort filtre	Filter Feder	Muelle filtro
12	27-74800	Rondella autobloccante 9	Washer 9	Rondelle 9	Scheibe 9	Arandela 9
13	28-11792-1-59	Scatola portabatteria	Battery box	Boite porte-batterie	Batteriekasten	Escatula bateria
14	18-01527	Impianto cavo massa	Electric equipment	Systeme electrique	Kabelbaum	Instalacion cable masa
15	11-48025	Bullone 6x16 ch8 rs	Bolt 6x16	Boulon 6x16 ch8 rs	Bolzen 6x16	Tornillo 6x16 llave 8rs
16	25-24416-1-59	Paraschizzi scatola filtro	Filter box mudguard	Cache-taches boite de filtre	Spritzschutz Luftfilter	Faldon goma caja filtro
17	28-12754-1-59	Scatola filtro x	Left filter box	Boite de filtre gauche	Filterkasten links	Caja filtro izquierda



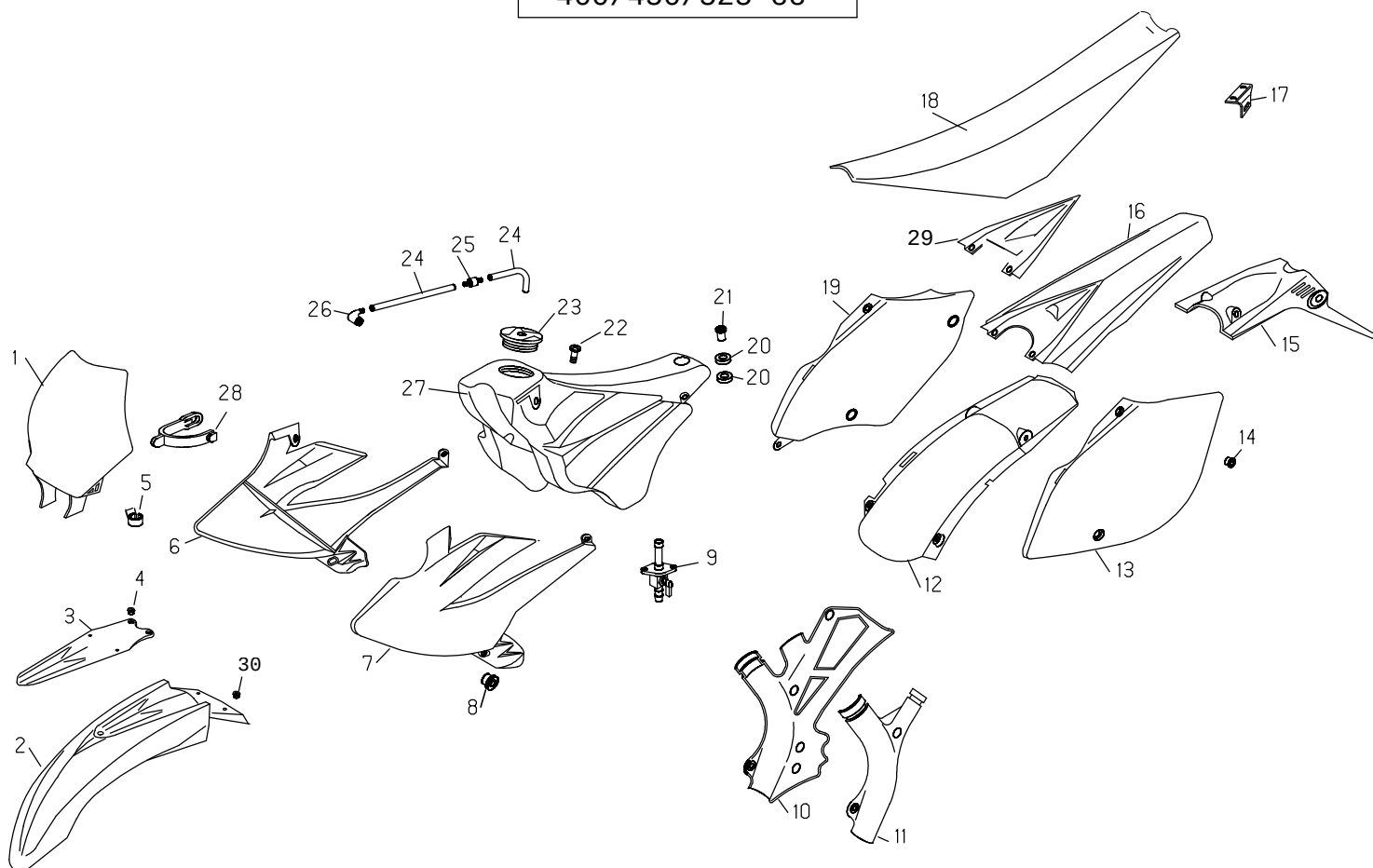
Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	13-39578	Disco freno anteriore	Front brake disk	Disque frein avant	Bremsscheibe vo.	Disco trial delantero
2	016410100 000	Mozzo anteriore c/cuscinetti	Front hub with ballbearing	Moyeu avant avec roulements	Nabe vo.	Buje ant.c/cojinetes
3	29-10033	Tappo filett. perno ruota ant.	Front wheel pin plug	Bouchon pivot roue avant	Stopfen Pin Vorrad	Tapon eje rueda anterior
4	13-85519	Distanziale mozzo ant. Sx/Dx	LH and RH front hub spacer	Entretoise moyeu avant	Distanz li/re	Dist., buje delt.04 izq. l/disco
5	10-66000	Anello paraolio 35x47x7	Oil seal 35x47x7	Joint spy 35x47x7	Wedi 35x47x7	Junta aceite 35x47x7
6	12-99520	Cuscinetto 30x47x9	Ball Bearing 30x47x9	Roulement 30x47x9	Kurbelwellenlager 30x47x9	Cojinete 30x47x9
7	28-22570	Seeger RA5	Seeger RA5	Seeger RA5	Seegerring RA5	Seeger RA5
8	22-11001	Magnete per sensore reed	Sensor reed magneto	Magneto capteur	Reed Magnet für	Sensor magneto sensor reed
9	27-25055 000	Raggio	Spoke	Rayon	Speiche	Rayo
10	23-10123 000	Nipples	Nipples	Nipples	Nippel	Nipples
11	27-25057 000	Raggio	Spoke	Rayon	Speiche	Rayo
12	11-52520	Bullone 8x14	Bolt 8x14	Boulon 8x14	Schraube 8x14	Tornillo 8.14
13	13-62708	Distanziale int. mozzo anter.	Front hub inner spacer	Entretoise int. moyeu avant	Distanzscheibe	Distanciador int buje del.
14	12-99520	Cuscinetto 30x47x9	Ball Bearing 30x47x9	Roulement 30x47x9	Kurbelwellenlager 30x47x9	Cojinete 30x47x9
15	10-66000	Anello paraolio 35x47x7	Oil seal 35x47x7	Joint spy 35x47x7	Wedi 35x47x7	Junta aceite 35x47x7
16	13-85519	Distanziale mozzo ant. Sx/Dx	LH and RH front hub spacer	Entretoise moyeu avant	Distanz li/re	Dist., buje delt.04 izq. l/disco
17	25-55697	Perno ruota anteriore	Front wheel pin	Pivot roue avant	Vorderradachse	Eje rueda anterior
18	29-10032	Tappo perno ruota anteriore	Front wheel pin plug	Bouchon pivot roue avant	Stopfen Pin Vorrad	Tapon eje rueda anterior
19	12-42955-0-59	Cerchio	Rim	Jante	Felge	Llanta
20	15-38202	Flap	Bead	Flap	Felgenband	Flap cinta tapa radios
21	12-18100	Camera	Tube	Tube	Schlauch	Camara
22	12-81577	Copertura	Tire	Couverture	Reifen	Cubierta



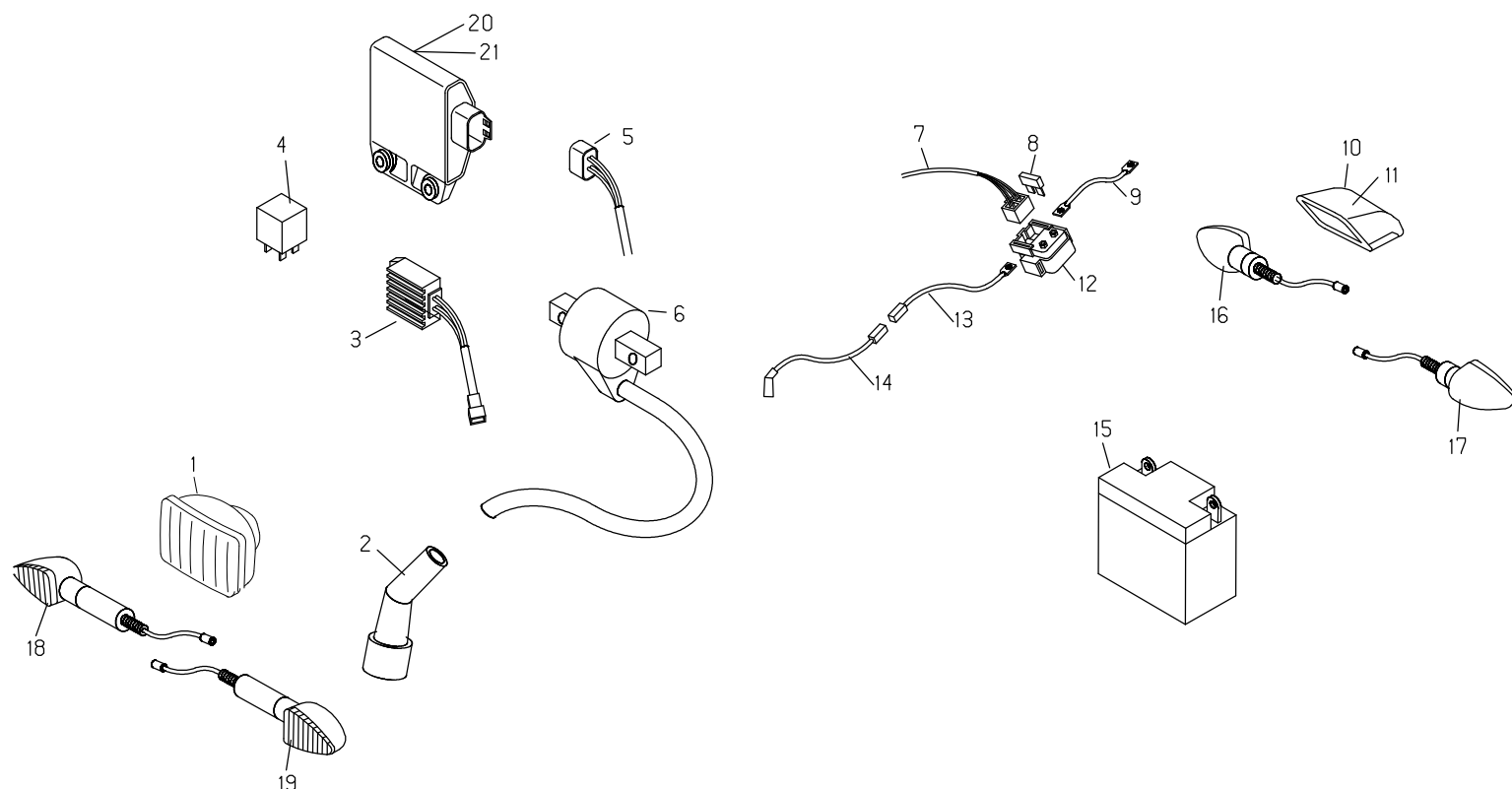
Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	11-52515	Bullone 8x14	Bolt 8x14	Boulon 8x14	Schraube 8x14	Tornillo 8.14
2	13-39574	Disco freno posteriore	rear brake disk	Disque frein arriere	Bremscheibe hi.	Disco trial trasero
3	27-25056	Raggio	Spoke	Rayon	Speiche	Rayo
4	23-10123	Nipples	Nipples	Nipples	Nippel	Nipples
5	27-25058	Raggio	Spoke	Rayon	Speiche	Rayo
6	016420100 000	Mozzo posteriore c/cuscinetti	Rear hub with ballbearing	Moyeu arriere avec roulements	Hinterrad Nabe	Buje del. c/cojinetes
7	12-89499	Corona z.45	Rear sprocket z.45	Couronne z.45	Kettenrad z.45	Corona z-45
8	13-17123	Dado M8 flangiato	Nut M8	Ecrou M8	Mutter M8	Tuerca M8
9	31-96827	Vite 8x26	Screw 8x26	Vis 8x26	Schraube 8x26	Tornillo 8x26
10	13-62709	Distanziale int. mozzo poster.	Rear hub inner spacer	Entretoise int. moyeu arriere	Distanzscheibe	Distanciadore int. Buje tras.
11	12-99260	Cuscinetto 25x47x8	Ball bearing 25x47x8	Roulement 25x47x8	Lager 25x47x8	Cojinete 25x47x8
12	12-99280	Cuscinetto 25x47x12	Ball bearing 25x47x12	Roulement 25x47x12	Lager 25x47x12	Cojinete 25x47x12
13	10-66000	Anello paraolio 35x47x7	Oil seal 35x47x7	Joint spy 35x47x7	Wedi 35x47x7	Junta aceite 35x47x7
14	13-85522	Distanziale mozzo post. Sx	LH rear hub spacer	Entretoise moyeu arriere	Distanz li	Distanciadore buje tras.
15	25-55812	Perno ruota posteriore	Rear wheel pin	Pivot roue arriere	Hintenradachse	Eje rueda posterior
16	29-11866-1	Tendicatena sx	LH chain tensioner	Tendeur de chaine gauche	Kettenspanner li.	Tensor cadena izquierdo
17	12-42956-0-59	Cerchio	Rim	Jante	Felge	Llanta
18	15-38202	Flap	Bead	Flap	Felgenband	Flap cinta tapa radios
19	12-15002	Camera	Tube	Tube	Schlauch	Camara
20	12-81588	Copertura	Tire	Couverture	Reifen	Cubierta
21	27-25059	Raggio	Spoke	Rayon	Speiche	Rayo
22	27-25061	Raggio	Spoke	Rayon	Speiche	Rayo
23	12-99280	Cuscinetto 25x47x12	Ball bearing 25x47x12	Roulement 25x47x12	Lager 25x47x12	Cojinete 25x47x12
24	10-66000	Anello paraolio 35x47x7	Oil seal 35x47x7	Joint spy 35x47x7	Wedi 35x47x7	Junta aceite 35x47x7
25	13-85521	Distanziale mozzo post. Dx	RH rear hub spacer	Entretoise moyeu arriere	Distanz li	Distanciadore buje tras.
26	29-11865-1	Tendicatena dx	RH chain tensioner	Tendeur de chaine droit	Kettenspanner re.	Tensor cadena derecho
27	13-27120	Dado spec. perno ruota post.	Rear wheel axle special nut	Ecrou spec. Pivot roue arr.	Spezial Mutter Rad hinten	Tuerca esp. Rueda posterior



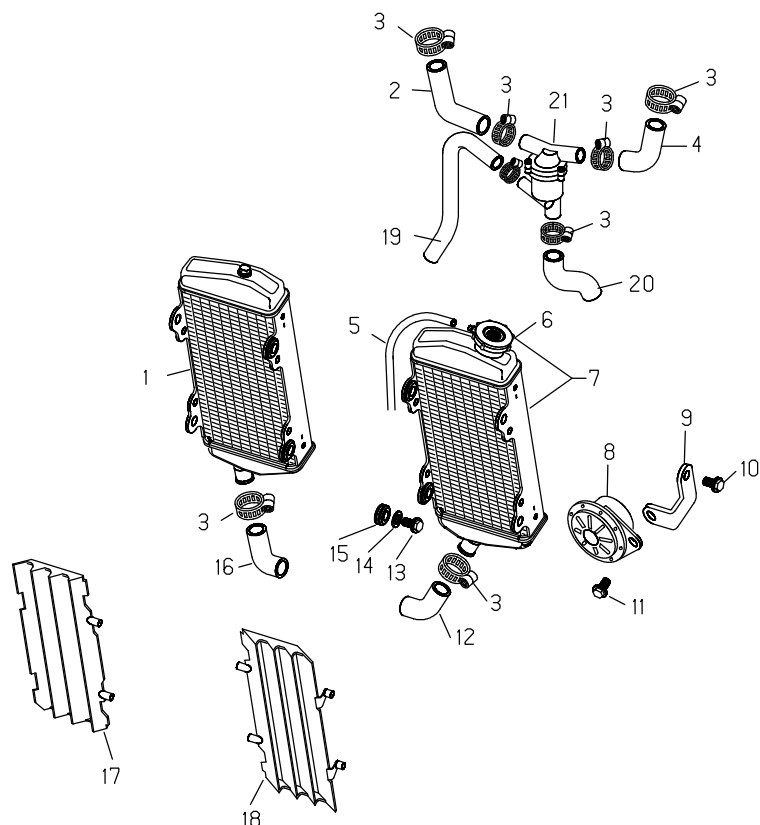
Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	20-08258	Kit pistoncino compl. Pompa	Pump piston assy	Jeu piston complet pompe	Kuppl. pompe kolben	Juego piston compl. Bomba
2	21-02057	Leva com. freno anter.	Front brake lever	Levier complet frein avant	Brarmsatur	Bomba freno delantero
3	21-27104	Leva freno anter.nuda	Front brake lever only	Levier frein avant nue	Brarmshebel	Maneta freno
4	20-08259	Kit coperchio serbatoio pompa	Pump tank cover assy	Jeu couvercle reservoir pompe	Reparatursatz Deckel Pumpe	Juego tapon deposito bomba
5	31-23402	Vite coperchio serbatoio olio	Screw	Vis couvercle reservoir huile	Schraube	Tornillo tapa deposito aceite
6	16-50510	Guarnizione 10x15x1 in rame	Gasket 10x15x1 copper	Joint 10x15x1 cuivre	Dichtung 10x15x1 Kupfer	Junta 10.15.1 (cobre)
7	18-89621	Interruttore stop	Stop switch	Intermittence stop	Stoplichtschalter	Interruptor stop/arranque
8	29-09108	Tubo freno anteriore	Front brake hose	Tube frein avant	Brarmsleitung	Tubo freno delantero
9	25-24443	Passacavo 6/6	Fair lead 6/6	Passe-fils 6/6	Kabelführung 6/6	Pasa-cable 6/6
10	25-24442	Passacavo 6/8	Fair lead 6/8	Passe-fils 6/8	Kabelführung 6/8	Pasa-cable 6/8
11	28-79013	Sensore REED	REED sensor	Sensor REED	Sensor REED	Sensor REED
12	11-65053	Bullone forato 10x1,25	Special bolt	Boulon 10x1,25 x tube frein	Hohlschraube F.Bremse	Tornillo esp. talad.10.1,25
13	25-03056	Pinza freno anteriore	Front brake pleir	Pince frein avant	Brarmszange vorne	Pinza freno anterior
14	22-32207	Molla ferma pastiglie pinza	Brake pads spring for pliers	Ressort arret plaquettes	Haltefeder	Muelle pastillas pinza
15	20-02716	Kit pistoncini e guarniz. Pinza	Piston e oil seal for pliers	Jeu petit pistons et joint pince	Reparatursatz Brarmszange	Juego piston y guarnicion pinza
16	28-91001	Sfiato pinza freno	Breather pipe	Event pince frein	Brarmszange Entlüftung	Aliento pinzas freno
17	25-25361	Pastiglie per pinza	Brake pads	Plaquettes pince	Brarmsbeläge hinten	Pastillas pinza
18	25-41859	Perno ancoraggio pastiglia	Pin hanger	Pivot ancrage	halter brarmsbeläge	Varilla esp. Pastillas pinzas
19	31-96821	Vite spec. Perno pinza	Pin plug	Vis special pince frein	Spezialschraube brarmszange vo.	Tornillo esp. Pastillas pinzas
20	16-33841	Gommino coprivaleva	Grommet	Caoutchouc couvre-levier	Gummi	Goma
30	22-90053	Mozzetto con pedana	Footrest hub	Moyeu a/repouse pieds	Rasten Nabe Fußbrarmshebel	Puntera pedal freno
31	11-46251	Bullone 5x12 ch 8	Bolt 5x12	Boulon 5x12 ch 8	Bolzen 5x12	Tornillo 5x12 llave 8
32	22-48813	Molla ritorno pedale freno	Return brake pedal spring	Ressort de retour frein	Brarmspedal Feder	Muelle retorno palanca freno
33	12-81995	Copiglia 2.15	Split pin, 2.15	Goupille 2.15	Splint f. 2	Splint fuer
34	25-41830	Perno	Pin	Pivot	Befestigungsbolzen	Eje
35	20-08275	Kit serbatoio pompa	Kit, pump tank	Kit reservoir pompe	Deckel pumpstage	Kit deposito bomba
36	20-08277	Kit leva	Kit, lever	Kit levier	Befestigungsbolzen pump	Kit maneta
37	12-93388	Cuscinetto 8x22x7	Ball bearing 8x22x7	Roulement 8x22x7	Kugellager 8x22x7	Cojinete 8x22x7
38	13-13020	Dado autoblocc. Basso M6	Nut M6	Ecrou M6	Mutter M6	Tuerca M6
39	11-50030	Bullone 6x30 ch 8 rs	Bolt 6x30	Boulon 6x30 ch 8 rs	Bolzen 6x30	Tornillo 6.30 ch 8 rs
40	25-28088	Pedale freno	Rear brake	Pedale frein	Brarmshebel hi.	Pedal freno
50	20-08263	Kit tappo compl. pompa freno	Brake pump complete cover kit	Jeu couvercle complete pompe fr	Reienparatursatz Deckel Brarmsp.	Juego tapon completo b./freno
51	18-89621	Interruttore stop	Stop switch	Intermittence stop	Stoplichtschalter	Interruptor stop/arranque
52	25-91178	Pompa freno posteriore	Rear brake pump	Pompe frein arriere	Brarmspumpe hi.	Bomba freno trasera
53	10-67335	Anello OR pompa freno	Brake pump OR	OR pompe de frein	O-Ring Brarmspumpe	Junta torica bomba freno
54	20-08276	Kit pistoncino pompa freno	Brake pump piston kit	Jeu piston pompe frein	Reparatursatz Kolben Brarmsp.	Juego piston bomba freno
55	29-09428	Tubo freno disco posteriore	Rear brake hose	Tube frein a disque arriere	hi. Brarmsleitung	Tubo freno disco post.
56	11-65053	Bullone forato 10x1,25	Special bolt	Boulon 10x1,25 x tube frein	Hohlschraube F.Bremse	Tornillo esp. talad.10.1,25
57	25-03066	Pinza freno posteriore	Pliers front brake	Pince frein arriere	Brarmszange hinten	Pinza freno post.
58	25-25362	Pastiglie per pinza	Brake pads	Plaquettes pince	Brarmsbeläge hinten	Pastillas pinza
59	28-91002	Sfiato pinza freno	Breather pipe	Event pince frein	Brarmszange Entlüftung	Aliento pinzas freno
60	20-02717	Kit pistoncini e guarniz.	Pinza Piston e oil seal for pliers	Jeu petit pistons et joint pince	Reparatursatz Brarmszange	Juego piston y guarnicion pinza
61	22-32208	Molla ferma pastiglie pinza	Brake pads spring for pliers	Ressort arret plaquettes	Haltefeder	Muelle pastillas pinza
62	31-96821	Vite spec. Perno pinza	Pin plug	Vis special pince frein	Spezialschraube brarmszange vo.	Tornillo esp. Pastillas pinzas
63	25-41860	Perno ancoraggio pastiglia	Pin hanger	Pivot ancrage	Halter Brarmsbeläge	Varilla esp. Pastillas pinzas



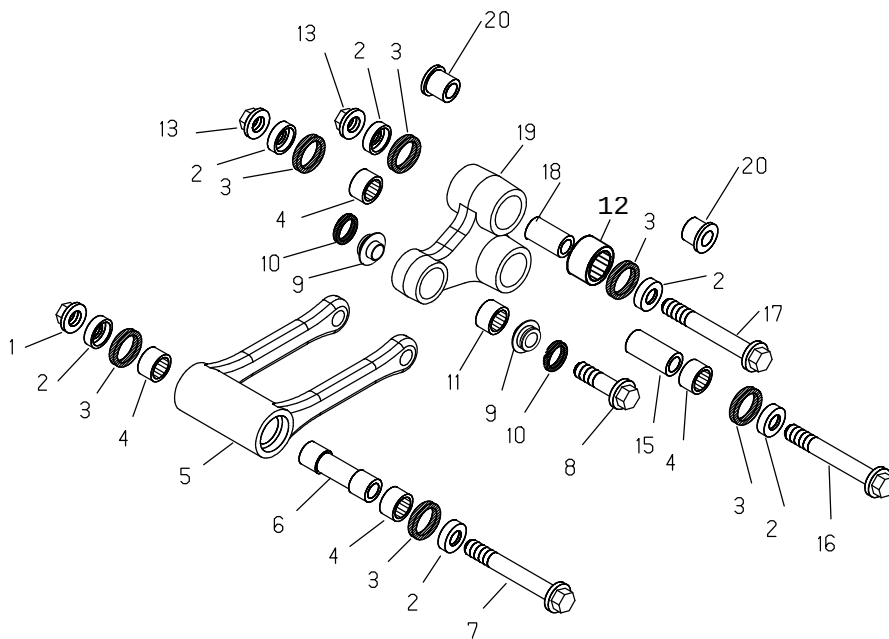
Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	22-28477-1-59	Mascherina portafaro	Headlight holder	Cache porte-phare	Lampenmaske	Portafaro ant. con adhesivo
2	25-15215-1-51	Parafango anteriore	Front fender	Garde-boue avant	Vorderradkotflügel	Guardabarros delantero
3	28-98283-1-59	Supporto parafango anteriore	Front fender bracket	Support garde-boue avant	Kotflügelhalter vorne	Soporte guardabarros ant.
4	13-49190	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanz	Distanciador
5	25-24464	Passacavo	Clamp	Collier	Befestigungsschelle	Brida
6	15-23203-1-51	Fianchetto serbatoio dx	RH tank panel	cote lateral reservoir droite	Benzintankseite re.	Flanco derecho deposito
7	15-23202-1-51	Fianchetto serbatoio sx	LH tank panel	Cote lateral reservoir gauche	Benzintankseite li.	Flanco izquierdo deposito
8	016430200 000	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanz	Distanciador
9	27-79831	Rubinetto benzina	Petcoke	Robinet melange	Benzinhahn	Grifo gasolina
10	016430500 000	Protezione telaio dx	RH frame protection	Protection cadre droit	Rahmenschutz re.	Protection chasis derecho
11	016430510 000	Protezione telaio sx	LH frame protection	Protection cadre gauche	Rahmenschutz li.	Protection chasis izquierdo
12	25-24662-1-59	Passaruota	Rear wheel house	Passe-roue	Radführung	Pasarueda
13	15-19868-1-51	Fiancata portanumero sx	LH side panel	Cote lateral gauche porte-numero	Nummershalterseite li.	Flanco lateralizquierdo
14	13-62000	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanz	Distanciador
15	25-94494-1-59	Portatarga	Number plate holder	Porte-plaque	Nummernschildshalter	Porta-matricula
16	25-19589-1-51	Parafango posteriore	Rear fender	Garde-boue arriere	Hinterradkotflügel	Guardabarros tras.
17	28-95233	Staffa fissaggio sella	Fixing seat plier	Etrier fixage selle	Halter Sattel	Soporte fijacion sillin
18	016430100 000	Sella	Seat	Selle	Sattel	Sillin
19	15-19862-1-51	Fiancata portanumero dx	RH side panel	Cote lateral droite porte-numero	Nummershalterseite re.	Flanco lateral derecho
20	29-10615	Tampone carena scooter	Scooter fairing pad	Tampon carenage scooter	Rollersaufbau Schlegel	Tampon casco del buque sc.
21	13-49184	Distanziale serbatoio	Tank spacer	Entretoise reservoir	Distanz Benzintank	Distanciador deposito
22	31-89010	Vite spec. bloccaggio sella	Seat locking screw	Vis blocage selle	Schraube	Tornillo bloqueo sillin
23	29-10500-1-59	Tappo serb. benzina	Gasoline tank plug	Bouchon reservoir	Tankdeckel	Tapon deposito gasolina
23	16-47498	Guarnizione Tappo	Packing for cap	Joint bouchon	Deckeldichtung	Junta tapón
24	29-15811	Tubo benzina 5x9	Gasoline tube 5x9	Tube essence 5x9	benzinschlauch 5x9	Tubo gasolina 5x9
25	31-02170	Valvola sfiato serbatoio	Tank exhaust valve	Valve echappement reservoir	EntlüftungssicherungTank	Valvula escape deposito
26	27-23470	Raccordo per sfiato	Breather pipe hose	Raccord pour event	Entlüftungsschlauch	Enlace aliento
27	28-06085-1-59	Serbatoio benzina	Gasoline tank	Reservoir	Benzintank	Deposito gasolina
28	14-40081	Elastico fissaggio mascherina	Headlight holder elastic rubber	Elastique de fixation cache phare	Befestigungsband Lichtschildchen	Elastico
29	16-44564-0-59	Presa aria sella	Seat grill	Prise d'air selle	Entlüftung sitzbank	Rejilla sillin
30	13-54841	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanz	Distanciador



Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	16-46210	Gruppo ottico RR-4T	Headlight RR4T	Groupe optique	Optischer Block	Grupo optico
2	27-13553	Raccordo candela	Spark plug raccor	Raccord bugie	Zündkerzenstecker	Enlace bujia
3	27-28101	Regolatore	Regulator	Regulateur	Regler	Regulador
4	18-84946	Intermittenza	Flasher	Intermittence	Intermittenz	Intermittencia
5	18-01536	Impianto centralina	CDI electric equipment	CDI systeme electrique	CDI Kabelbaum	Instalacion CDI
6	11-20694-8	Bobina con targhetta	Coil with plate	Bobine avec plaquette	Zündspule mit Schild	Bobina con placa
7	18-01635	Impianto posteriore	rear electric equipment	systeme electrique arriere	Kabelbaum hi.	Instalacion posterior
8	15-66601	Fusibile 10A	Fuse 10A	Fusible 10A	Schmelzsicherung	Fusible 10A
9	18-01529	Impianto cavo positivo batteria	Electric equipment	Systeme electrique	Kabelbaum	Instalacion cable pos. bateria
10	15-01766	Fanalino posteriore	Rear light	feu arriere	Rücklicht Glas	Piloto trasero
11	12-81703	Coppetta fanalino posteriore	Indicator lens	Boite feu arriere	Rücklichtschutz	Proteccion luz posterior
12	27-28471	relais avviamento motore	Starter relais	Relais demarrage	Relais Starter	Relais arranque
13	18-01528	Impianto relè	Electric equipment	Systeme electrique relais	Kabelbaum	Instalacion relais
14	18-01538	Impianto motorino avviamento	starter electric equipment	system electrique demarrage	Kickstarter Kabelbaum	Instalacion arranque
15	11-15415	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Bateria
16	18-12621	Indicatore direzione post. dx	RH rear indicator	Indicateur arriere droit	Blinker hinten re.	flecha posterior derecha
17	18-12624	Indicatore direzione post. sx	LH rear indicator	Indicateur arriere gauche	Blinker hinten li.	flecha posterior izquierda
18	18-12624	Indicatore direzione ant. dx	RH front indicator	Indicateur avant droit	Blinker vorne re.	Flecha anterior derecha
19	18-12621	Indicatore direzione ant. sx	LH front indicator	Indicateur avant gauche	Blinker vorne li.	flecha anterior izquierda
20	12-41857-8	Centralina digitale 450cc	CDI unit 450cc	CDI 450cc	CDI mit Schild 450cc	CDI 450cc
21	12-41856-8	Centralina digitale 400-525cc	CDI unit 400-525cc	CDI 400-525cc	CDI mit Schild 400-525cc	CDI 400-525cc



Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	27-23742	Radiatore dx	RH radiator	Radiateur droit	Kühler re.	Radiador derecho
2	29-15934	Tubo radiatore dx	RH radiator tube	Tube radiateur droit	Wasserschlauch Kühler re.	Tubo radiador derecho
3	15-15240	Fascetta 19x28	Clamp 19x28	Collier 19x28	Schelle 19x28	Brida 19/28
4	29-15933	Tubo radiatore sx	LH radiator tube	Tube radiateur gauche	Wasserschlauch Kühler li.	Tubo radiador izquierdo
5	29-15811	Tubo benzina 5x9	Gasoline tube 5x9	Tube essence 5x9	benzinschlauch 5x9	Tubo gasolina 5x9
6	29-01823	Tappo radiatore	Water tank cover	Bouchon radiateur	Kühlwasserdeckel	Tapon radiador
7	27-23743	Radiatore sx	LH radiator	Radiateur gauche	Kühler li.	Radiador izquierdo
8	10-09172	Avvisatore acustico	Horn	Avertisseur acoustique	Hupe	Avisador acustico
9	28-97255	Staffa supporto avvisat. acust.	horn support bracket	Etrier support clacson	Klemme Hupe	Soporte clacson
10	11-47015	Bullone 6x12 ch 8 rs	Bolt 6x12	Boulon 6x12 ch 8 rs	Bolzen 6x12	Tornillo 6x12 llave 8 rs
11	11-47015	Bullone 6x12 ch 8 rs	Bolt 6x12	Boulon 6x12 ch 8 rs	Bolzen 6x12	Tornillo 6x12 llave 8 rs
12	29-15935	Tubo inferiore radiatore sx	LH lower radiator tube	Tube radiateur gauche inf.	Wasserschlauch Kühler unten/re.	Tubo radiador izquierdo inf.
13	11-47015	Bullone 6x12 ch 8 rs	Bolt 6x12	Boulon 6x12 ch 8 rs	Bolzen 6x12	Tornillo 6x12 llave 8 rs
14	27-42000	Rondella 6x18	Washer 6x18	Rondelle 6x18	Scheibe 6x18	Arandela 6x18
15	16-34911	Gommino radiatore	Radiator rubber	Caoutchouc radiator	Kühler Gummi	Goma radiador
16	29-15936	Tubo inferiore radiatore dx	RH lower radiator tube	Tube radiateur droit inf.	Wasserschlauch Kühler unten/li.	Tubo radiador derecho inferior
17	16-45544-1-59	Griglia radiatore dx	RH radiator protection	Grille radiateur droite	Kühlergrill re.	Rejilla radiador derecha
18	16-45545-1-59	Griglia radiatore sx	LH radiator protection	Grille radiateur gauche	Kühlergrilli.	Rejilla radiador izquierda
19	29-15938	Tubo inferiore termostato	Lower thermostat tube	Tube inferieur interrupteur termiqu	Thermostatschlauch unten	Tubo termostato inferior
20	29-15937	Tubo termostato	Thermostat tube	Tube interrupteur thermique	Thermostatschlauch	Tubo termostato
21	29-11991	Termostato completo	Complete thermostat	Interrupteur thermique complet	Kompletter Thermostat	Termostato completo



Pos	Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
1	13-21130	Dado autoblocc. flangiato 12	Nut 12	Ecrou 12	Mutter 12	Tuerca 12
2	28-14083	Scodellino bilanciare	Rocking lever cup	Cuvette balancier	Schwinghebel Teller	Sopero balance
3	10-64481	Anello paraolio	Oil seal	Joint spy	Wedi	Junta aceite
4	11-22055	Boccola a rulli 20x26x16	Needle bearing 20x26x16	Douille a roulements 20x26x16	Nadellager 20x26x16	Cojinete 20x26x16
5	11-19742	Bielletta	Connecting rod	Biellette	Pleuelstange	Biela
6	13-62814	Distanziale 12x20x77,5	Spacer 12x20x77,5	Entretoise 12x20x77,5	Distanz 12x20x77,5	Distanciador 12x20x77,5
7	11-63997	Bullone spec. Bilanciere	Bumper rod bolt	Boulon balancier	Spezial Schwinghebelsbolzen	Tornillo balance
8	11-62050	Bullone 10x45	Bolt 10x45	Boulon 10x45	Bolzen 10x45	Tornillo 10.45
9	11-21920	Boccola a rulli	Needle bearing	Douille a roulements	Nadellager	Cojinete
10	10-56020	Anello paraolio 16x24x4	Oil seal 16x24x4	Joiny spy 16x24x4	Wedi 16x24x4	Junta aceite 16x24x4
11	16-17310	Boccola a rulli 12x24x13	Needle bearing 12x24x13	Douille a roulements 12x24x13	Nadellager 12x24x13	Cojinete 12x24x13
12	11-22061	Boccola a rulli 20x26x30	Needle bearing 20x26x30	Douille a roulements 20x26x30	Nadellager 20x26x30	Cojinete 20x26x30
13	13-21130	Dado autoblocc. flangiato 12	Nut 12	Ecrou 12	Mutter 12	Tuerca 12
14						
15	13-62813	Distanziale 12x20x50	Spacer 12x20x50	Entretoise 12x20x50	Distanz 12x20x50	Distanciador 12x20x50
16	11-63992	Bullone spec. Bilanciere	Bumper rod bolt	Boulon balancier	Spezial Schwinghebelsbolzen	Tornillo balance
17	11-63995	Bullone spec. Bilanciere	Bumper rod bolt	Boulon balancier	Spezial Schwinghebelsbolzen	Tornillo balance
18	13-62812	Distanziale 12x20x40	Spacer 12x20x40	Entretoise 12x20x40	Distanz 12x20x40	Distanciador 12x20x40
19	11-20477	Bilanciere	Bumper rod	Balancier	Schwinghebel	Balance
20	11-22052	Boccola per forcellone	Swinging arm bush	Douille bras oscillant	Buchse für Schwinge	Casquillo basculante

PARTICOLARI NON FIGURANTI SUPPLEMENTARY PARTS LIST PARTICULIERS PAS MENTIONNES NICHT VERZCHNETE TEILE PARTICULARES NO FIGURADOS

Number	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Descripción
11-05666	Borsetta arnesi	Tools bag	Sachoc avec outils	Werkzeugtasche	
12-33062	Catadiottro laterale	Lateral reflector	Catadioptré lateral	Seitlicher Rückstrahler	Reflector lateral
12-33086	Catadiottro posteriore	Rear reflector	Catadioptré arriere	Rückstrahler hinten	Reflector posterior
20-11210-1-00	Kit protez. telaio in carbonio	Frame carbon protection kit J	Jeu protections cadre carbon	Kit Karbonrahmenschutz	Juego protect.Chas.carbono
20-11211	Kit distanziali targa	Number plate spacer kit	Jeu entretoises plaque	Kit Nummernschild Distanz	Juego distanciador matricula
20-11212	Kit spugne protez. Telaio	Frame spognes protection kit	Jeu sponges protect. Cadre	Kit Schwamm Rahmenschutz	Juego esponjas prot.Chasis
28-92927	Specchio retrovisore dx	right rear view mirror	Retroviseur droit	Ruckspiegel re.	Espejo retrovisor derecho
28-92928	Specchio retrovisore sx	left rear view mirror	Retroviseur gauche	Ruckspiegel li.	Espejo retrovisor izquierdo
28-98476	Supporto targa	licenze plate bracket	Support plaque	Nummernschildhalter	Soporte matricula
016450218 000	kit pedane/maniglie passeg.	footrest/hand grips pass. Kit	jeu reposes pieds/poignee pas..	kit nummerschildhalter/ruecklicht	kit estribera
27-02591-9-59	Ruota anteriore	Front wheel	Roue avant	Vorderrad	Rueda delantera
27-02591-8-59	Ruota anteriore p/montata	Front wheel ass.	Roue avant p/monté	Vormontiertes vorderrad	Rueda delantera montada
27-02846-9-59	Ruota posteriore	rear wheel	Roue arriere	hinterradi	Rueda trasera
27-02846-8-59	Ruota posteriore p/montata	rear wheel ass.	Roue arriere p/monté	Vormontiertes hinterradi	Rueda trasera montada
28-12755-8-59	Scatola filtro completa	Air filter box assembly	Boite de filtre complet monté	Filterkasten montier	Caja filtro aire compl.montada
016430420 000	Decalco serbatoio benzina	Transfer set,Gasoline tank	Decalco Reservoir	Aufkleber, Benzintank	Adhesivis, deposito gasolina
016430108 000	Decalco (serie) 400	Transfer set, 400cc	serie decalco 400cc	Serie Aufkleber 400cc	Serie adhesivis 400cc
016430118 000	Decalco (serie) 450	Transfer set, 450cc	serie decalco 450cc	Serie Aufkleber 450cc	Serie adhesivis 450cc
016430128 000	Decalco (serie) 525	Transfer set, 525cc	serie decalco 525cc	Serie Aufkleber 525cc	Serie adhesivis 525cc

